

紅樓夢剧本之一

# 賈寶玉與林黛玉

趙清閣著



第十一回

# 贾宝玉与林黛玉

香菱学诗

賈寶玉與林黛玉

(紅樓夢劇本之一)

趙清閣著

新文藝出版社

• 1957 •

本剧保留上演改编权，各剧团如欲演出，或改编为其他剧种，请事先通知，取得联系，以便更好地合作。

## 賈寶玉与林黛玉

趙清閣著

\*  
新文藝出版社出版

(上海康平路155号)

上海市書刊出版業營業許可證出011號

上海華文印刷局印刷 新華書店上海發行所總經售

\*  
書號 1426

开本 787×1092 耗 1/32 印張 3 7/8 插頁 3 字數 70,000

1957年7月第1版

1957年7月第1次印刷

印数 1—9,000 定价(7) 0.40 元

## 前　　言

“紅樓夢”是我国一部富有人性的古典现实主义杰作，一向为人民所喜爱。为了发揚这一优秀的偉大文学遗产，历来曾有各种文艺形式的改編，特別是戏曲方面的改編演出，受到广大观众的热烈欢迎。十几年前，我也曾改編过四个話剧本（均由名山書店出版），当然是存在着不少錯誤，这两年通过文艺界对俞平伯的紅樓夢研究批判的学习以后，在思想上提高了一步，因此想从实践中糾正自己过去的錯誤，决定重新进行一次改編。

这次改編，花了兩年多的时间，承朋友們給我很多鼓励和帮助，使我能够終于在反复修改之后完成了这一工作，但是限于水平，可能还有很多缺点，希望讀者多多指正。

“紅樓夢”原作長达數十万言，內容丰富，情节繁多，要把这样一部巨著概括地改編成一个适合于兩三小时内演出的剧本，确是困难。所以我只集中賈宝玉和林黛玉的事件，改編为一个五幕話劇，主題在于反对封建社会的婚姻制度，通过賈宝玉和林黛玉兩個具体人物，表現青年男女为追求自由幸福而斗争，并揭露統治阶级的腐朽和罪惡本質。至于故事发展的层次，是写出兩三年的时间內，賈宝玉和林黛玉由

纯洁真挚的相爱，到因薛宝钗的渗入而产生了一系列的误会、波折；再到相互之间进一步的谅解、默契；最后到双双用死和出走反抗了封建势力的残酷迫害与阴谋破坏。虽然主线是以宝、黛恋爱贯穿全剧，但也从侧面反映了贾府由兴旺、淫奢，到衰败、灭亡的必然趋势。我这样的改编，是想力求其符合原作精神，忠实于原作。

现在我想围绕着主题，谈谈剧中三个主要人物的性格：

贾宝玉，是生长于荒淫腐败的贵族家庭的贵公子，却偏偏自恨“生在侯门公府”，“没生在寒儒薄宦”之家。他热情、正义，爱幻想，有才华；就是不喜欢“读书上进”，不要“功名利禄”；反对“入股文章”，反对“仕途经济”；蔑视“假道学”，把“沽名钓誉”的人们骂作“国贼禄鬼”之流！他只愿和女孩儿在一起，没有尊卑贵贱之分，一心追求着人类生活的自由、平等。可是这都是封建统治阶级所不容的，于是在贾氏贵族大家庭里他被目为“混世魔王”、“孽障”、有“痴病”的“呆子”、“弑父弑君”的叛逆者！尽管如此，为了他是这个贵族之家的继承人，那些代表统治阶级的“正统派”的人们还要奉迎他、宝貝他、期望他。他对这些奉迎、宝贝、期望，一概无动于衷，他所珍视的只是一个人的爱，一个人的心——那就是在思想倾向上和他共鸣，在生活道路上和他一致；素日最了解他，从不鼓励他去“扬名立身”，不劝他做“禄蠹”，不说“假道学”的“混账话”；并且也有几分“痴病”的林黛玉。因此，他和林黛玉的感情由两小无猜发展为莫逆知己，又由友谊发展为恋爱。

林黛玉是一个孤苦伶仃、寄人籬下的女孩儿，这便决定了她的多愁善感、孤僻娴靜、矜持高洁的性格。她把置身于貴族賈府自喻为陷进“污淖泥沟”。她聰明智慧，心地純真，她能爱、能恨，她不善于諂媚阿諛，对不满的事物，敢于嘲笑諷刺。她有理想、有願望，这理想和願望就是要突破封建秩序，爭取自由幸福。因此她在正統派人們的眼里不是个宦門閨秀的典范，她被目为一个“尖酸刻薄”、“小性儿”、“乖僻”的叛逆者。也因此她才成为賈宝玉的知心人，賈宝玉成为她的生命支柱！

薛宝釵，出身于富商之家，原要“候选入宮”，“为宮主郡主入学陪侍，充为才人贊善之职”的；退一步，她的目的就要爭取这个皇亲国戚的賈府繼承人賈宝玉之妻的宝位。她“溫柔淳厚”、“端庄穩重”；她的为人世故、干練，她懂得虛偽地四面討好，八方隨和；她知“孝道”，能博上欢，她又会“施小惠”，承下悅。由于她真有这一切“正統风范”的“美德”，便構成了一个效忠封建秩序的正統人物。因此她主張“女子无才便是德”，主張“針綫紡織”才是女子分內之事。她拥护男子“揚名立身”、“为官做宰”；她拥护“皇恩祖德”，拥护“忠孝”。她批評林黛玉看“西廂”，“移了性情”，她譏笑賈宝玉成天“攬在女孩儿队里”“无事忙”。她瞧不起林黛玉，却又心存嫉妒；她看不慣賈宝玉，却又意在追求。她嫉妒林黛玉的才智及其获得宝玉的專寵；追求賈宝玉的貴族身份及其家庭地位。

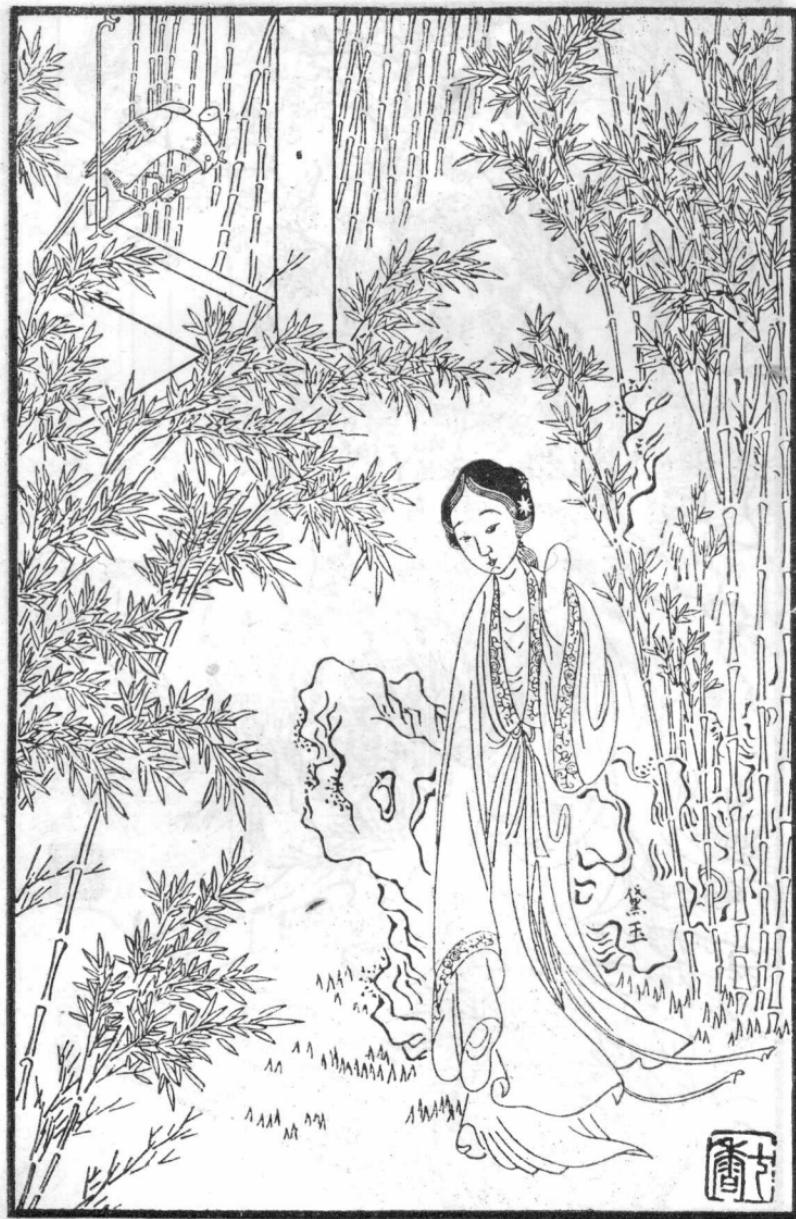
基于上面的分析，看出賈宝玉、林黛玉和薛宝釵三人之

間存在着不可協調的矛盾，也就是賈宝玉、林黛玉和封建正統之間的矛盾。而封建正統在當時有着統治力量，于是便決定了寶、黛婚姻的必然失敗。但這失敗只是形式上的，實質上，林黛玉的死，和賈宝玉的出走，都充分表現了他們對愛情的忠貞，對封建統治的反抗；也從而說明失敗的還是封建統治者。雖然這一死一走的結局顯得有些消極，可是在那個歷史時代，又是處于孤軍無援的具体境況中，若要求賈宝玉和林黛玉有更進一步的積極行動，似乎是不可能，也是脫離實際的。

最後，關於改編所依據的材料，主要是脂硯齋的曹雪芹原作“紅樓夢”八十回本，和經高鶚修改並續作的“紅樓夢”一百二十回本；以及參考近年來有關紅樓夢研究的各種資料。劇中插制人物圖象數帖，系取自改琦所繪“紅樓夢圖咏”原刻本，提供演出者造型參考。

清 閣 1956年12月21日





寶



王熙鳳







襲人

五  
王

賈宝玉与林黛玉

## 人 物 表

- 賈寶玉 十七岁到十九岁。賈府承繼人。貴妃娘娘的胞弟。
- 林黛玉 十六岁到十八岁。出身薄宦之家，賈宝玉的姑表妹。
- 薛寶釵 十八岁到二十岁。富商女儿，賈宝玉的姨表姐。
- 王夫人 五十岁。賈府正統派代表人。賈宝玉的母亲，林黛玉的舅母，薛宝釵的姨母。
- 王熙鳳 二十几岁。賈府家务的掌权人。王夫人的夫家侄媳，娘家侄女，薛宝釵的姑表姐。
- 賈 穎 二十几岁。賈府家务的管理人。賈宝玉的堂兄，王熙鳳的丈夫。
- 紫 鳴 十六七岁。林黛玉的亲信丫环，也是忠心朋友。
- 雪 鹿 十四五岁。林黛玉的丫环。
- 襲 人 十八九岁。賈宝玉的亲信丫环，又是侍妾。正統派人們的耳目奸細。
- 晴 雅 十六七岁。賈宝玉的亲信丫环，也是朋友。
- 平 兒 十八九岁。王熙鳳的亲信丫环，又是賈璉的侍妾。
- 鶯 儿 十六七岁。薛宝釵的丫环。
- 玉釧儿 十六七岁。王夫人的丫环。
- 傻大姐 十六七岁。賈府做粗活的丫环。
- 王太医 五十多岁。
- 老婆子 五十多岁。
- 太 藍 二十多岁。
- 群 众 姑娘們、丫环們。

# 第一幕

## 第一場

时间 清朝乾隆元年上元节

地点 北京

人物 王熙鳳

賈 璇

平 儿

林黛玉

紫 蘭

雪 雁

賈 宝 玉

襲 人

晴 韋

薛 宝釵

鴦 儿

太 監

丫環姑娘們

布景 大觀園瀟湘館一隅，精舍曲廊，画梁雕栋，风景十分清幽。